LA VOZ DE KY

PARQUE BERNHEIM TE INVITA A CONOCER A NUESTROS GIGANTES!

BERNHEIM FORREST WELCOMES YOU TO VISIT THEIR GIANTS!

El Tigre de la Ley
Abogado Sam Rock
Abogado de Heridas e Inmigración
Casos de Inmigración
DACA, Ciudadanía,
Ajuste de Estatus,
Visas, DAWA
Accidentes de Trabajo y de Auto
Casos Tráfico-Vial
Casos Criminales

Abogado Sam Rock
ROCK LAW GROUP
859.259.1000
1450 North Broadway, Lexington, KY 40505
WWW.ROCKLAWGROUP.COM

No necesitas papeles para hacer un reclamo

Accidentes de Camiones, Semi-Trucks

*This is an advertisement by Attorney Sam Rock

PAGINA2

La Voz de KY
P.O. Box 54516,
Lexington, KY 40555
(859) 621-2106
lavozdeky@yahoo.com
www.lavozky.com

Staff
Andrés Cruz Editor/Publisher
Cristian Caballero Fotógrafo
José Morales / **Camillo Quintana** Fotógrafo
Chris Rosenthal Design
Francisco Martínez Distribution

Contributing Columnists
Jorge Grosso
Elisa Ana Machado
David Agrinsoni
Randi Ewing

Las opiniones y artículos publicados en La Voz pertenecen exclusivamente a su autor y no necesariamente reflejan la política editorial. The opiniones and articles published in La Voz belong exclusively to the author and do not necessarily reflect those of La Voz.

La Voz se distribuye para sus lectores y su es uso individual. El valor en efectivo de esta copia es de $1.50. Personas que se llevan copias de La Voz por cualquier otra razón aparte de su uso en forma de lectura, serán propensas a persecusión. La Voz is circulated to readers for their individual use. The cash value of this copy is $1.50. Persons taking copies of La Voz for any reason other than for reading use are subject to prosecution .. La Voz Application to Mail at Periodicals Postage Rates is Pending at Lexington, KY

Inmigrantes evolucionan, cambian y se adaptan, argumento para legalización

Cerca de dos-tercios de los 10.2 millones de inmigrantes indocumentados adultos viviendo en los Estados Unidos ha vivido en este país por al menos diez años y cerca de la mitad son padres/madres de un menor, de acuerdo a estimados del Centro de Investigación Pew.

Las características de esta población se han convertido recientemente una fuente de renovado interés debido al endoso reciente del candidato republicano Newt Gingrich de una propuesta para crear un sendero de legalización para inmigrantes indocumentados si han vivido en país por un largo período de tiempo, tienen hijos/as en los EE.UU., pagan impuestos y pertenecen a una iglesia. Varios de los candidatos oponentes republicanos no han dudado en criticar las propuesta como amnistía que engrosaría la migración hacia este lado de la frontera. Este endoso, sin embargo ofrece un giro en el espectro político del 2020, año electoral.

Análisis del Pew Hispanic indica que el 35% de inmigrantes adultos no-autorizados han vivido en los EE.UU. por más de 15 años; 28% entre 10 a 24 años; 22% entre 5 a 9 años; y 15% durante menos de cinco años.

El número de los, y las, que han vivido en el país por al menos 15 años se ha duplicado desde el 2000, cuando uno-de-cada-seis (16%) de inmigrantes adultos no autorizados había vivido aquí durante ese periodo. Así mismo, el número de inmigrantes indocumentados que han vivido aquí durante menos de cinco años ha decaído durante este periodo de tiempo-de 32% en 2000 al 15% en 2010.

La verdad fundamental de estas estadísticas señalan que sí, inmigrantes indocumentados y los inmigrantes en general, evolucionan, fluctúan y cambian. Se convierten en parte de la fibra social e importantes contribuyentes económicos de la comunidades en las que habitan.

Esta realidad parece también influenciar las percepciones diarias y los debates nacionales y estatales acerca de la inmigración. En este momento de acuerdo a estadística del Pew, 72% de los estadounidenses apoyan un sendero a la legalización si los inmigrantes indocumentados pagan multas, tienen trabajos y aprueban su chequeo de su historial personal.

Immigrants change, evolve and adapt, argument for legalization

Nearly two-thirds of the 10.2 million unauthorized adult immigrants in the United States have lived in this country for at least 10 years and nearly half are parents of minor children, according to new estimates by the Pew Hispanic Center, a project of the Pew Research Center.

The characteristics of this population have become a source of renewed interest in the wake of Republican candidate, Newt Gingrich's recent endorsement of a proposal to create a path for unauthorized immigrants to gain legal status if they have lived in the country for a long period of time, have children in the U.S., pay taxes and belong to a church. Several of Gingrich's opponents for the Republican presidential nomination have criticized the proposal as a form of amnesty that would encourage more immigrants to come to the U.S. illegally. This, however, changes the entire political spectrum looking to 2020 electoral year.

The Pew Hispanic analysis finds that 35% of unauthorized adult immigrants have resided in the U.S. for 15 years or more; 28% for 10 to 14 years; 22% for 5 to 9 years; and 15% for less than five years.

The share that has been in the country at least 15 years has more than doubled since 2000, when about one-in-six (16%) unauthorized adult immigrants had lived here for that duration. By the same token, the share of unauthorized adult immigrants who have lived in the country for less than five years has fallen by half during this period—from 32% in 2000 to 15% in 2010.

The fundamental truth to these data indicates that yes, unauthorized immigrants and immigrants in general integrate to their adoptive country and their characteristics evolve, fluctuate and change. They become part of the social fabric and important economic contributors to the communities they inhabit.

This reality seems to also permeate daily perceptions and the political national and state debates about immigration. At this moment, among all Americans, 72% support a path to citizenship for unauthorized immigrants if they pay fines, have jobs and pass background checks.

KY MIGRANT EDUCATION PROGRAM

PROGRAMA EDUCATIVO PARA MIGRANTES EN KY

859-381-4812

Trabajadores campesinos migrantes y sus familias tienen un número al que pueden llamar para información sobre cómo inscribir a sus niños en la escuela, educación en general o referencia a otros servicios

Llame al 859-381-4812

Para información sobre:
- Educación
- Salud
- Refugios
- Alimentos
- Ropa
- Emergencias
- Referencias

FAYETTE CO. MIGRANT EDUCATION

Migrant Farmworkers and their families have a phone number to call for information for school enrollment, education, and referrals to other services.

Call 859-381-4812

For information with:
- Education
- Health
- Shelter
- Food
- Clothing
- Emergencies
- Referrals

Burton Family Dentistry

Susan Walmer Burton, DMD

431 S. Broadway Ste. 112 Lexington, Ky. 40508
Phone: (859) 255-6161

Días de oficina: Lunes, Miércoles y Jueves
Patrocinamos la radio cristiana para hispanos: WYGH 1440 AM

NUESTRA OFICINA SE TOMA EL TIEMPO DE EXPLICAR

Todas las empleadas en nuestra oficina son bilingües pero lo más importante es que nos tomamos el tiempo para explicar cualquier pregunta dental que el paciente tenga.

Nosotros queremos que el paciente sepa y entienda exactamente el problema que tiene y lo que causa el problema.

Para las mujeres embarazadas que tienen tarjeta médica.
Sus esposos califican para el 50% de descuento del trabajo dental básico. Después de la expiración de tarjeta médica, usted y su esposomantienen el 50% de descuento durante los siguientes 3 meses.

"Atención, Estamos ofreciendo a toda la comunidad hispana, el servicio de un cirujano dental que viene a nuestra oficina.

El solamente hace extraciones dificiles como las muelas de juicio (cordiales), o cualquier tipo de cirugia oral con anestesia local. Tiene que ser con cita previa."

¡Aprovecha Oferta de Nuevo Servicio!
Blanqueamiento Dental con Luz Azul
1 Sesión por $150 ó 2 Sesiones por Solamente $200

Cuidado Especial para Personas con Diabetes

431 S. Broadway Ste. 112 Lexington, Ky. 40508 • (859) 255-6161

www.drsusburton.com
/dentistasusanburton.dmd

CELEBRACIÓN ANUAL DEL DÍA DEL PADRE

POR MERCEDES HARN

Un poco más de siete años atrás, la fundación Lexington Leadership con la dirección de David Cozart decidieron formar la Lexington Leadership Iniciativa de Paternidad. “A través de un modelo de impacto colectivo, la Iniciativa de Paternidad educará a los padres y las comunidades sobre prácticas de paternidad responsables, relaciones saludables y estabilidad económica entre las familias. La Iniciativa de Paternidad impacta a los padres y los equipa para tener relaciones sanas y saludables con sus hijos y sus familias” nos dijo Cozart en una pequeña entrevista para La Voz.

Gracias a esta iniciativa la organización ha dado clases y actividades a más de 30 lugares en Lexington. También han prestado servicio a más de 2,500 padres durante sus 7 años de actividad. Cozart nos explicó “Nos reunimos por las noches de 6 a 8 de la noche. Siempre hemos dado la bienvenida a padres hispanos.Tenemos clases en español y contamos con facilitadores que hablan español y traductores”

“El evento familiar del día del padre comenzó hace 15 años diferentes líderes y organizaciones querían crear conciencia y la importancia de los padres”. Este evento es el sábado 15 de junio a partir de las 9 de la mañana donde se empezará en con un desayuno de oración en la Primera Iglesia Africana y desde ahí se marchará hasta el parque Douglas. En el parque, habrán diferentes actividades familiares, así como música, comidas e información de diferentes organizaciones a partir de 11 al 4 de la tarde. Todo esto es gratis y se les darán un t-shirt gratis a todas las personas que vayan a partir del desayuno.Todos son bienvenidos.

Con una asistencia de más de 1,000 familias durante todo el día y con más de 100 voluntarios, este evento es importante para la comunidad de Lexington. “El padre ausente está en todas las comunidades, lo escuchamos más en la comunidad afroamericana, pero el hecho es que alrededor de ⅓ de la población hispana tiene ausencia de un padre. Nuestra Iniciativa de Paternidad busca impresionar la importancia de promover al padre en cada sector de nuestra comunidad. A medida que mejoremos la cantidad de padres y hombres involucrados en la vida de sus familias y la comunidad en general,

seremos testigos de una transformación positiva en nuestras ciudades.” Para mayor información comuníquese con lshepherd@lexlf.org o llame al 859-277-3087 ext: 714

Qué: celebración Anual del Día del Padre
Cuándo : 15 de Junio de 9 a 4 de la tarde
Dónde: Douglas Park 726 Georgetown street lexington-ky
Cuánto: GRATIS-para toda la familia

Annual Father's Day Celebration

BY MERCEDES HARN

A little more than seven years ago, the Lexington Leadership Foundation with the leadership of David Cozart decided to form the Lexington Leadership Parenthood Initiative. "Through a collective impact model, the Parenthood Initiative will educate parents and communities about practical of responsible fatherhood, healthy relationships and economic stability among families. The Paternity Initiative impacts parents and equips them to have healthy and healthy relationships with their children and their families." Cozart told us in a small interview for La Voz.

Thanks to this initiative, the organization has brought classes and activities to more than 30 places in Lexington. They have also served more than 2,500 parents during their 7 years of activity. Cozart explained to us "We meet at night from 6 to 8 at night. We have always welcomed Hispanic parents. We have classes in Spanish and we have facilitators who speak Spanish and translators. "

"The father's day family was started 15 years ago by different leaders and organizations who wanted to raise awareness and the importance of parents." This event is on Saturday, June 15, starting at 9 o'clock in the morning where it will begin with a prayer breakfast at the First African Church and from there it will go to the Douglas Park. In the park, there will be different family activities, as well as music, meals and information from different organizations from 11 to 4 in the afternoon. All this is free and a free t-shirt will be given to all people who come for breakfast. All are welcome.

With an attendance of more than 1,000 families throughout the day and with more than 100 volunteers, this event is important for the Lexington community. "The absent father is in all the communities, we hear more in the African-American community, but the fact is that about ⅓ of the Hispanic population has an absence of a father. Our Paternity Initiative seeks to impress the importance of promoting the father in every sector of our community. As we improve the number of fathers and men involved in the lives of their families and the wider community, we will witness a positive transformation in our cities." For more information contact lshepherd@lexlf.org or call 859-277 -3087 ext: 714

What: Annual Father's Day celebration
When: June 15 from 9 a.m. to 4 p.m.
Where: Douglas Park 726 Georgetown street lexington-ky
How much: FREE-for the whole family

Abogada
Inmigración y Familia

The Law Office Of
Heather A. Hadi
Abogada de Inmigración PSC

Este es un anuncio, this is advertising.

407 North Broadway, Lex, KY 40508 Tel: 859-537-0393

Inmigración y Familia
Divorcio y Custodia
Criminal

Violencia Doméstica (VAWA)
Fianzas de ICE - Bond Hearings
Casos de Deportación
Visas Temporales
Visas U

Green Card de Base Familiar
Green Card con Base de Inversión
Renovación de Green Card
Ciudadanía

Hablamos Español

Consulta sólamente $35

Heather A. Hadi
Abogada de Inmigración

Parque Bernheim te invita a conocer a nuestros GIGANTES!

PHOTOS: KEYLA L. FIGUEROA

El Bosque Bernheim con emoción les invita a conocer a nuestra familia de gigantes!

Mama Loumari, junto con sus dos hijos, Nis y Elina, llegaron el viernes,15 de marzo, 2019. Los gigantes se encuentran en Buena salud y felices, listos para conocer a nuevos visitantes! Los Gigantes del Bosque en el Bosque Gigante en Clermont, KY(1hora 20 minutos desde Léxington) esperan tener su casa en Bernheim por almenos durante los siguietes tres años.

¿Desea visitar este maravilloso parque? A continuación algunos consejos para vistar esta maravillosa familia de gigantes:

• Siga las señales de áres de estacionamiento designadas
• Deténgase en el Visitor Center para iniciar su aventura en la búsqueda de los gigantes
• Se motiva la interacción con los Gigantes pero usar el sentido común. Este corto período de tiempo hemos visto muchos daños así que evite subirse a los Gigantes. Aconsejamosno subirse a la mamá Mama Loumari, y solo subirse a los pies y manos de Elina y Nis.

Los Gigantes del Bosque provienen de un cuento de hadas escritos por el autor danés Thomas Dambo . "Cuando mejoró el clima" es un capítulo de una historia más larga del escritor Puedes ver toda la historia en ThomasDambo.com.

Planee Su Visita

Si buscas una experiencia como ninguna otra en la región, este parque es el lugar. RULES

HORARIO

Abierto desde ahora - Junio 6
abierto todo el año

Bernheim Forrest Park
Daily: 7 a.m. - 8 p.m.
cerrado Seabado Junio 8 y 15 (evento privado)
Cerrado en Thanksgiving, y Navidad,
Y Año Nuevo

Guerilla Hollow
Diario: 7 a.m. - 7:30 p.m.

Forest Hill Drive
Diario: 7 a.m. - 7 p.m.

Visitor Center
Lunes-Viernes: 9 a.m. - 5 p.m.
Sábado-Dom: 9 a.m. - 6 p.m

Education Center
Diario: 9 a.m. - 5 p.m.

DIRECCIONES

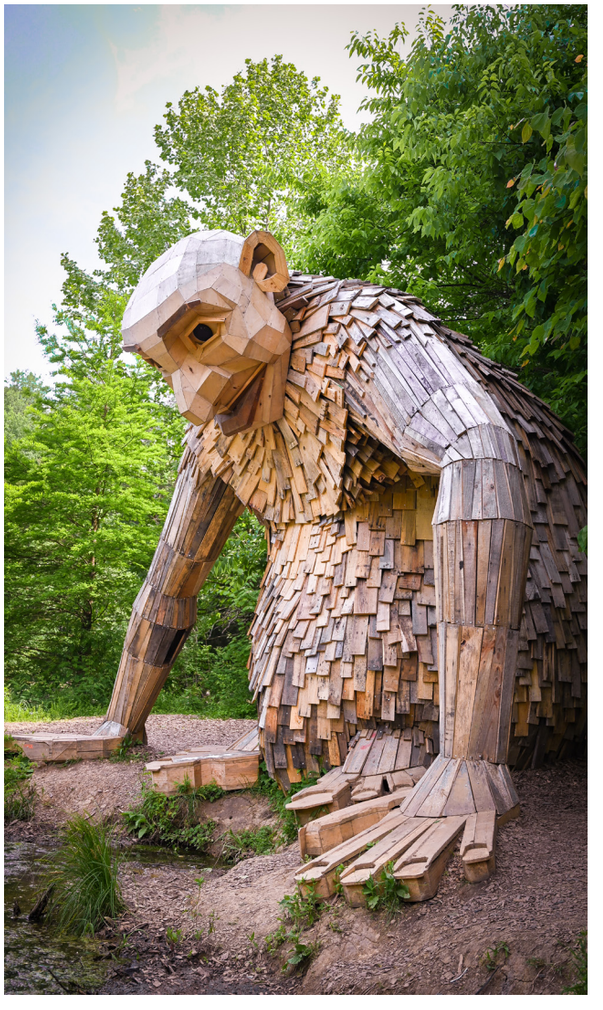
2075 Clermont Rd,
Clermont, KY 40110

GET DIRECTIONS

Mailing Address:
P.O. Box 130
2499 Clermont Road
Clermont, KY 40110

ADMISION

$10 por auto .
Miembros gratis



Bernheim Forrest welcomes you to visit our GIANTS!

PHOTOS: KEYLA L. FIGUEROA

Bernheim is thrilled to invite you to meet our Giant family! Mama Loumari, along with her two kids, Nis and Elina, arrived on Friday, March 15, 2019. All are happy and healthy, and excited to meet Bernheim's visitors!

The Forest Giants in a Giant Forest in Clermont, KY(1hour 20 minutes from Lexington) are expected to call Bernheim home for at least three years. They love to meet visitors of all ages and to have their photos taken – share yours @bernheimforest or #BernheimForestGiants.

Want to come out for a visit? Here are some tips on how to see this wonderful family:

• Follow signs for designated parking areas
• Stop by the Visitor Center to get started on your Giant-seeking adventure
• Interacting with the Giants is encouraged, but please use common sense.

In this short time we have already seen some damage from climbing and advise against doing so for the longevity of their lives. We ask that you not climb on Mama Loumari, and limit climbing to the hands and feet of Elina and Nis.

Forest Giants are in the form of a fairy tale, written by Danish Artist, Thomas Dambo. While the Weather Got Better is a chapter that's part of a larger story connecting the previously made Giant Trolls by the artist. The full fairy tale will be available for viewing at ThomasDambo.com in the near future.

Plan Your Visit

If you are looking for a place to experience nature like nowhere else in the region, you've come to the right place.

Hours

Now – June 6
Open year-round

Bernheim
Daily: 7 a.m. - 8 p.m.
closed Sat June 8 and 15 (private event)
Closed Thanksgiving, Christmas, and New Year's Days

Guerilla Hollow
Daily: 7 a.m. - 7:30 p.m.
Forest Hill Drive
Daily: 7 a.m. - 7 p.m.

Visitor Center
Monday-Friday: 9 a.m. - 5 p.m.
Saturday-Sunday: 9 a.m. - 6 p.m

Education Center
Daily: 9 a.m. - 5 p.m.

Directions

2075 Clermont Rd,
Clermont, KY 40110

Get Directions

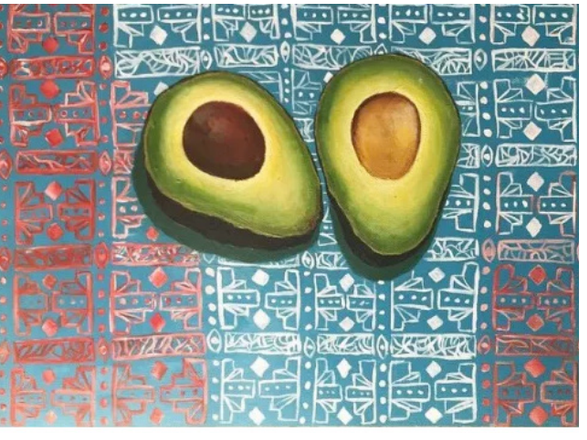
Mailing Address:
P.O. Box 130
2499 Clermont Road
Clermont, KY 40110

Admission

$10 per car recommended donation daily.
Members always free

NUESTRA COMUNIDAD, NUESTROS ARTISTAS

Maria Caritina Ortiz, siempre creando



LA VOZ

En sus propias palabras:

He estado dibujando desde que tengo un lápiz en la mano y siempre tengo un interes en crear cosas hermosas. Crecí en Cardinal Valley como una inmigrante indocumentada y siempre me había sentido fuera de lugar . En cualquier caso, siempre he tenido la suerte de contar con padres y maestros que reconocieron mi talento y nutrieron mi amor por el arte y la escuela. Con suerte y un montón de trabajo, asistí a la Universidad de Kentucky, donde me gradué con un título en Art Studio, Administración de Artes e Historia del Arte. Mi objetivo en el trabajo que hago es que la gente reconozca la belleza. Es para hacer algo insípido y aburrido interesante. Creo en lo que hago porque hay personas y situaciones que necesitan atención, pero las personas miran hacia otro lado porque no les afecta directamente. Nunca progresaremos si miramos más allá del sufrimiento de los demás. Cambiar a la sociedad es realmente desafiante y requiere mucha fuerza de grandes masas de personas, pero a través del arte, espero hacer mi parte.

OUR COMMUNITY, OUR ARTISTS

Maria Caritina Ortiz, always creating

On her own words:

I have been drawing ever since I hold a pencil and I had always been interested in creating beautiful things. I grew up in Cardinal Valley as an undocumented immigrant without an idea of how I fit in society. Regardless, I have always been fortunate enough to have parents and teachers who recognized my talent and nutured my love for art and school. With luck and a ton of hard work, I attended the University of Kentucky where I graduated with a degree in Art Studio, Arts Administration and Art History. My objective in the work that I make is to have people recognize beauty. It's to make something bland and boring interesting. I create what I do because there are people and situations that need attention but people look the other way because it doesn't directly effect them. We will never progress if we look past the suffering of others. Changing society is really challenging and it takes a lot of strength from large masses of people but through art, I hope to do my part.

Myers FENCING

Trabajo -Help Wanted

"Compañía de construcción bien establecida busca llenar posiciones de trabajo abiertas para crear cuadrillas de trabajo adicionales, El pago se basa en ética de trabajo, debe tener licencia de conducir válida y responsable. Interesados llamar al **(859)887-3548".**

Established local construction business looking to fill several positions to create additional work crews. Pay will be based upon work ethic, must have a valid drivers license and be reliable." If you are interested please call **(859)887-3548**".

L3 | LEXINGTON LAWN AND LANDSCAPE

Lexington Lawn and Landscape

859-253-3537 900 Floyd Drive, Lexington, KY

CONTRATANDO en Todas las Posiciones

Trabajadores para Yarda – Matenimiento e Instalación

Compensacion:

- Bono de Inicio $300 - $500 dólares
- Salario inicia en $14 - $18 por hora
- Paga Semanal
- Trabajo de Nieve a 1.5x de pago normal
- Seguro de Salud y otros beneficios

Habiliades Esenciales:

- Eficiente conocedor de equipo de yarda (landscaping equipment)
  - Chapaeadoras de conducción sentada y de pie
  - Equipo de 2-ciclos como sopladoras y moto-arañas
- Trabajo de detalle como mulching, arbusto y poda de árboles
- Instalar materiales de planta
- Habilidad para trabajar en todo clima
- Habilidad para manejo es una ventaja

Lexington Lawn and Landscape

859-253-3537 900 Floyd Drive, Lexington, KY

¡DESLUMBRÓ!
LA VOZ DE CUBA, XIOMARA LOUGART

LA VOZ

La renombrada cantante cubana, Xiomara Laugart, su hijo, virtuoso pianista, Axel Tosca Lougart, el brillante compositor y saxofonista, Jonathan Ragonese, y un ensamble de músicos de clase mundial de Nueva York, incluyendo un sexteto de cuerdas y un cuarteto de jazz deslumbraron con un repertorio de musca tradicional cubana.

El show que se llevó a cabo el Viernes 31 de mayo en el Pam Miller Downtown Arts Center presentó un repertorio de musical tradicional cubana con exquisitos arreglos de Jonathan Ragonese especialmente para este evento. ¡Espectacular!

Spectacular! Xiomara & Axel Lougart

LA VOZ

The renowned Cuban singer, Xiomara Laugart, her son, virtuoso pianist, Axel Tosca Lougart, brilliant composer and saxophonist, Jonathan Ragonese, and a supporting cast of world class New York musicians including a string sextet and jazz quartet performed songs from a traditional Cuban music repertoire.

The performance took place on Friday, May 31st at the The Pam Miller Downtown Arts Center Black Box Theater and presented exquisite arrangements by Jonathan Ragonese. Bravo!

Agencia de Viajes Amigo Tickets es ahora

ONZONE TRAVEL

Todos nuestros agentes hablan español y listos para asesorarte con las mejores promociones en vuelos, paquetes vacacionales, hoteles, alquiler de autos y mas.

Le recordamos tenemos Paquetes Disney, Tours Europa y muchas promociones

El destino que sueñas
al precio que nunca imaginaste

Vuelos Hoteles Carros Paquetes

Las Vegas Cancún Disneyland

Ingresa a www.onzonetravel.com

Llámanos al

1-866-855-9760

OnZoneTravel OnZoneTravel

+15 años ayudando a la comunidad Hispana

CENTROS ACUÁTICOS

¡YA ABRIERON LAS ALBERCAS! ¡A NADAR!

Centros Acuáticos, una buena opción

LA VOZ

Los centros acuáticos de Lexington ubicados en Southland Park, Woodland Park, Tates Creek Golf Course y Castlewood Park abrieron el pasado sábado 25 de mayo. El resto de las albercas abrirán a partir el sábado 1 de junio

Horario de Operación de Centros Acuáticos
Sábado, Junio 1 – A partir de esta fecha abre el horario regular de
Lunes a sábado de 11am a 8pm y domingos de 1pm a 8pm.

El Centro Acuático Castlewood se encuentra ubicado al lado norte de la ciudad. Las instalaciones presenta tobogán, un pulpo gigante y un área de juegos de arena.

El Centro Acuático Woodland se encuentra ubicado en la parte sur de Léxington. Estas instalaciones presenta un tobogán doble, extenso número de aparatos de juegos con agua, área de juegos y un alberca de 50 metros para natación.

El Centro Acuático Woodland Park se encuentra ubicado en el centro de la ciudad. Las instalaciones cuentan con un tobogán, un barco pirata interactivo y un trampolín de clavado de 3 metros.

City Pools Opening is here!

Lexington's four aquatic centers at Southland Park, Woodland Park, the Tates Creek Golf Course and Castlewood Park will open at noon, Saturday, May 25. All other pools will open on Saturday, June 1.

Aquatic Center Operating Schedule
Starting Saturday, June 1 – Monday through Saturday 11am to 8pm and Sunday 1pm to 8pm.

Fees at aquatic centers are $4 for children and youths, age 15 and under, and $5 for teens and adults (age 16 and over). Individual pool passes for the season are available for $50. Family pool passes cost $160. More information about swim lessons and aquatic programs by calling (859) 288-2973, or by visiting the Division of Parks and Recreation web site at www.lexingtonky.gov/parks.

Castlewood Aquatic Center is located on the north side of town. This facility's features include a looped slide, a giant octopus and a sand play area.

Southland Aquatic Center is located in the southern part of Lexington. This facility's features include a double looped slide, extensive water play apparatuses, state of the art playground and sand play area.

Tates Creek Aquatic Center is located next to the Tates Creek Golf Course. This state of the art facility's features include an enclosed looped slide, play apparatuses, and a 50 meter lap pool.

Woodland Aquatic Center is located in the heart of Lexington in Woodland Park. This facility is equipped with a looped slide, interactive pirate ship, and a 3 meter diving board.

Aguascalientes
Somos parte de tu vida.

Supermercado - Restaurante - Carnicería - Panadería

Tu Super
al precio que te conviene

459 W New Circle Road
Lexington Kentucky 40511
(859) 299-4889

Panadería Aracelis481 W. New circle Rd
Lexington, KY 40511
(859) 294-8317

2220 Nicholasville Road
Lexington, KY 40503
(859) 275-2121

CarmanFullerton PLLC
Licenciados en Derecho

ABOGADOS DE INMIGRACIÓN

ATENDEMOS CASOS DE:
INMIGRACIÓN
DEFENSA CRIMINAL
FAMILIA
DAÑOS PERSONALES

LLÁMENOS PARA UNA
CONSULTA GRATIS

859-971-0060

Familia & Civil
Divorcio
Manutención (Child Support)
Paternidad
Dependencia Negligencia
Abuso
Demandas Civiles

Daños Personales
Accidentes de Auto
Compensación de Trabajadores
Negligencia Médica

Defensa Criminal
DUI
Felonias
Fraude
Robo de Identidad
Homocidio
Secuestro
Posesión de Armas/Pandillerismo

ATENDEMOS CASOS FEDERALES

Inmigración
Fianzas Migratorias
Defensa en Procedimientos de Deportación
Aplicaciones para Asilo
SIJ – Peticiones de Jóvenes
Peticiones de Familiares/Cónyuges
U-visa/VAWA – Victímas de abuso
Aplicaciones para Ciudadania
Aplicaciones/Renovación de Residencia
Visas de Trabajo
"Perdones" para Presencia Illegal/Sentencias Criminales

VISITENOS
859-971-0060
www.lexingtonabogado.com
271 West Short Street, Suite 101
Lexington, KY 40507
Ubicados "The Security Trust Building"

Estamos abiertos de Lunes a Viernes de 8:30 a.m. a 5:30 p.m.

ESTO ES UN ANUNCIO

Cirujanos con Experiencia Oral y Máxilofacial
Sirviendo al Bluegrass desde 1970

Dr. Clark Dr. Hornberger Dr. Menegotto Dr. Max Dr. Ford

- Cirugía de Implantes Dentales
- Muela del Juicio
- Cirugía Cosmética Facial y de Reconstrucción
- TMJ y Control de Dolor Facial

Contamos con Personal Bilingüe
Lupita García y Whitney Aguilar
para asistirle en español

Oficinas en Lexington
2533 Larkin Road
Lexington, KY 40503
(859) 278-9376
(800) 432-3610

3141 Beaumont Center
Circle, Suite 103
Lexington, KY 40513
(859) 219-1913

Oficina en Nicholasville
203 Fairfield Drive
Nicholasville, KY 40356
(859) 885-9139

Oficina en Richmond
4097 Atwood Drive
Richmond, KY 40475
(859) 623-7711
(888) 623-7770

2424 Sir Barton Way Lex, KY
(859) 207-4790

KCOMS
The Kentucky Center for
Oral and Maxillofacial Surgery
kentuckyoms.com

ESPECIAL DE TEMPORADA
Examen y Radiografía $59*
*Pregunta por Detalles

Ahora ofrecemos servicio de emergencias dentales sin citas
Lunes a Jueves de 8 am a 3 pm - No necesitas llamar

HABLAMOS SU IDIOMA
Pregunta por Melani

-Limpiezas Dentales y Exámenes
-Emergencias dentales
-Rellenos(empastes)
-Dentaduras Parciales y Completas
-Coronas y Puentes
-Blanqueamiento de dientes y más

La Dentista Gina Johnson-Higgins ofrece tratamientos dentales para toda la familia.
Llámenos para ayudarle con el tipo de seguro dental que usted tiene.

GINA JOHNSON HIGGINS DMD
Ofrece tratamientos dentales para toda la familia
ww.ginajohnsonhigginsdmd.com

698 Perimeter Drive, Primer Piso. Lexington, KY 40517-Tel (859) 269-9807

HORÓSCOPO

■ **FELICIDADES SIGNO TAURO**

ARIES (21 MAR-20 ABR)

Hoy puedes tener una sorpresa muy agradable relacionada con el amor. Cuídate de los accidentes de trabajo, pues existe propensión a que sufras alguno. Tu color favorable es el amarillo ocre. ¿Podrías dar más de ti mismo?

TAURO (21 ABR-21 MAY)

No sientas tantas inhibiciones para mostrar tu amor y tus emociones. Esa persona que tanto te atrae te va a corresponder: sólo está esperando que tu tome la iniciativa. Si ya tienes pareja, es necesario que te muestres tal como es.

GÉMINIS (22 MAY-21 JUN)

Posees un alto grado de sensibilidad que en ocasiones te hace caer en susceptibilidades. Piensa detenidamente si esa supuesta ofensa que te hicieron realmente lo es. Sería mejor aprender a perdonar que guardar ese rencor. Tu color: rosa.

CÁNCER (22 JUN-22JUL)

Nadie duda que tú seas muy trabajador y responsable. No necesitas ponerte a prueba todo el tiempo. Tu anhelo de perfección puede llegar a ser una obsesión que no te dejará vivir en paz, ni disfrutar de la vida. Color favorable: guinda.

LEO (23JUL-23 AGO)

Tienes el prodigio de hacer muchas amistades. Tu actividad constante sólo se ve disminuida cuando tienes explosiones de ira o cuando temes quedar en ridículo. Procure equilibrar la actividad con el reposo para evitar tensiones.

VIRGO (24 AGO-22 SEPT)

Tus emociones son profundas. Por eso, no puedes establecer relaciones superficiales con el sexo opuesto. No obstante, una vez que has comenzado una relación, tus celos y tu sentido de la posesión hacen que naufrague el romance.

LIBRA (23 SEPT-23 OCT)

Por esencia tú eres humanista. Te preocupas siempre por los demás. Te podría decir que careces de egoísmo. Sin embargo, esto te trae continuos problemas sentimentales. Piensa un poco más en ti. Tu color favorable hoy, el rojo.

ESCORPIÓN (24 OCT-22NOV)

Quieres que te reconozcan como persona importante y poderosa. Sin embargo, últimamente has dejado un poco tu rutina de trabajo. Recuerda que necesitas relacionarse más socialmente aunque te disguste ese tipo e convivencia.

SAGITARIO (23 NOV-22 DIC)

No te gusta, definitivamente, que le pongan límites a tus planes. Pero, ya sea en tu trabajo, negocio o labor, siempre es necesario respetar la libertad de los demás y en ocasiones complacer a los clientes o jefes. Esto a veces te limita.

CAPRICORNIO (23 DIC-20 ENE)

Eres el soñador del Zodiaco. Tus ideales y aspiraciones son muy elevados. Deberías también tratar de poner los pies sobre la tierra para no llevarte decepciones como suele ocurrirte. Tu color favorable: verde seco.

ACUARIO (21 ENE-18 FEB)

A ti te gusta estar a la cabeza de cualquier empresa o trabajo, siempre y cuando no tengas que subordinarte a un jefe. Eres buen líder. Para encontrar una pareja que te llene la vida, necesitas buscar a alguien que no te contradiga nunca.

PISCIS (19 FEB-20 MAR)

Tu imaginación tiendes a desbordarte en momentos en que necesitas ubicarte en la realidad. Generalmente, estás bien ubicado, pero hoy andarás por las nubes. Quizá necesitas un descanso vespertino. Tu salud, bien, pero resentida por excesos.

HOROSCOPE

■ CONGRATULATIONS TAURUS

ARIES (21 MAR-20 ABR)

ARIES
Today you may receive an agreeable surprise related to love. Be careful of accidents at work, it is possible you could suffer from one. Your lucky color is mustard.

TAURO (21 ABR-21 MAY)

TAURUS
Could you give more of yourself? Don't be so inhibited to show your love and your emotions. This person you're so attracted to will agree; they are only waiting for you to take the initiative. If you already have a partner, it is important that you show how you feel.

GÉMINIS (22 MAY-21 JUN)

GEMINI
You have a high level of sensibility that at times makes you susceptible. Think carefully if this supposed offense done to you is real. It would be better to learn to forgive than to keep that anger. Your color: pink.

CÁNCER (22 JUN-22JUL)

CANCER
No one doubts that you are hard working and responsible. You don't have to constantly test yourself. Your longing for perfection could become an obsession that won't let you live in peace or enjoy life. Lucky color: burgundy.

LEO (23JUL-23 AGO)

LEO
You have the gift to make many friends. Your constant activity only diminishes when you explode with rage or are afraid of being ridiculous. Try to balance activity with rest in order to avoid tension.

VIRGO (24 AGO-22 SEPT)

VIRGO
Your emotions are profound. Because of this you are not able to establish superficial relationships with the opposite sex. Nevertheless, once you have begun a relationship, your jealousy and your possessive nature will destroy the romance.

LIBRA (23 SEPT-23 OCT)

LIBRA
Essentially you are a humanist. You always worry about others. It could be said that you lack an ego. Nevertheless, this causes you constant emotional problems. Think about yourself a little more. Your lucky color today is red.

ESCORPIÓN (24 OCT-22NOV)

SCORPION
You want to be recognized as an important and powerful person. However, lately you have let go a little of your work routine. Remember that you need to be social even though you dislike that type of lifestyle.

SAGITARIO (23 NOV-22 DIC)

SAGITTARIUS
You definitely don't like it when limits are placed on your plans. But whether in your work, business or trade, it is always necessary to respect the freedom of others and at times please clients and supervisors. This may, at times, limit you.

CAPRICORNIO (23 DIC-20 ENE)

CAPRICORN
You are the dreamer of the Zodiac. Your ideals and aspirations are very high. You should also try to put your feet on the ground to not get carried away by deceptions like you used to. Your lucky color is green.

ACUARIO (21 ENE-18 FEB)

ACUARIUS
You like to be in charge of whatever business or job, but only when you don't have to answer to a boss. You are a good leader. To find a partner that fulfills you, you need to look for someone who never contradicts you.

PISCIS (19 FEB-20 MAR)

PICIES
Your imagination tends to take control at times when you should be living in reality. Generally, you are well balanced, but today your head is in the clouds. Maybe you need a break. Your health is good, but feeling the impact of excess.

GROSSO

Baunta Apartments

3816 Camelot Drive | Lexington, KY 40517 | (859) 271 - 9001, ext 185

- Residentes deben ser de 62 anos de edad o mas o con discapacidad fiscica de movilidad
- El ingreso annual de la persona no puede exeder los limites mas bajos de ingreso del Condado de Fayette (50%)
- Renta se basa en el 30% del ingreso del aplicante

sayrechristianvillage.org

SAYRE CHRISTIAN VILLAGE
HOPE • HOUSING • HEALTHCARE

BCTC'S LATINX OUTREACH & GLOBAL LEARNING OFFICE PRESENTS

Spanish Language
BOOTCAMP

Intensive Spanish language practice at intermediate level.

One on One real life discussions with Native Spanish Speakers.

Authentic Cultural Experiences.

SATURDAY, APRIL 13TH, 2019
9AM-5PM

164 OPPORTUNITY WAY, LEXINGTON, KY 40511, BUILDING C ROOM 136

REGISTER ONLINE BY: FRIDAY, APRIL 5TH, 2019
HTTPS://TINYURL.COM/Y9CS2J8D
COST: $30*
*FREE FOR VOLUNTEERS & BCTC STUDENTS
IF FINANCIAL ASSISTANCE IS NEEDED TO PAY FEE PLEASE CONTACT OUR OFFICE

QUESTION/PREGUNTAS? CONTACT US: (859) 246-6530

BCTC

¿Agarró la migra a algún familiar?

¡Hay Ayuda! Introduciendo "La Coalición de Respuesta Comunitaria"

LA VOZ

LEXINGTON, KY – Luego de meses de preparación la Coalición de Respuesta Comunitaria del Centro de Kentucky o CRC (Community Response Coalition of Central Kentucky) está lista para anuncia su habilidad de brindar apoyo comunitario a las familias radicadas en la región central de Kentucky que han sido impactadas de forma negativa por la política migratoria de la actual administración.

Cuando alguien es arrestado por una acción de migratoria de ICE, esa acción raramente afecta solamente a la persona arrestada. Con frecuencia la persona detenida es quien provee el principal ingreso económico de la familia. Esta iniciativa se preocupa por esos miembros de esas familias afectadas –a menudo mujeres y niños. En algunas ocasiones esos familiares son inmigrantes y en algunas ocasiones ciudadanos de los EE.UU. Son nuestros amigos y vecinos- miembros de nuestra comunidad. Nos hemos unido a ofrecer asistencia a aquellas familias en tiempo de crisis.

CRC une a voluntarios comunitarios y organizaciones de muchos ámbitos, La CRC:

• Asistir a familias y sus necesidades durante emergencias conectándolas con recursos locales en la comunidad y brindar asistencia económica temporal limitada, para aliviar el peso experimentado durante una emergencia.
• Brindar asistencia en preparar Cartas Poder, ayudad a localizar abogados de inmigración que practican casos de deportación, realizar presentaciones de leyes migratorias y derechos constitucionales, y distribuir materiales educativos en temas de inmigración que enfrentan los inmigrantes y el público en general.
• Ayudar a clientes a localizar a miembros de sus familias en Centros de Detención de ICE, asistir a las familias con acceso a visita por video con familiares detenidos por ICE.

Para asistencia de emergencia o mayor información, llame al 1-800-674-9217. Presiones "1" para emergencias y "0" para información general.
Si usted necesita ayuda también puede ir a las siguientes oficias sin cita:
• GLOBAL LEX, 1306 Versailles Road - Suite 110, Lunes a Jueves, 8:00 am a 5:00 pm.
• MAXWELL STREET PRESBYTERIAN CHURCH, 180 E Maxwell Street, Martes y Miércoles, 10:30 a 1:30: Pregunte por CRC.

Some relative arrested by ICE?

There is help! Introducing "The Community Response Coalition"

LA VOZ

LEXINGTON, KY - After months of preparation, the Community Response Coalition of Central Kentucky (CRC) is ready to announce its ability to provide community support to Central Kentucky families negatively impacted by immigration enforcement.

When someone is arrested in an immigration enforcement action, that action rarely affects only the person arrested. Often the person arrested is the primary wage earner of a family. We care deeply about those families - often women and children. Sometimes those family members are immigrants and sometimes they are US citizens. They are our friends and neighbors – members of our community. We have come together to offer assistance to those families in a time of crisis. CRC brings together community volunteers and organizations from many backgrounds and persuasions. CRC:

• Assist families with emergency needs to connect with local resources in the community and provide limited temporary financial assistance, to relieve the burden of emergency hardships.
• Provide assistance in preparing General and Special Powers of Attorney, help locate immigration attorneys who practice in removal/deportation cases, make presentations on immigration law and constitutional rights, and distribute educational materials on immigration issues to immigrants and the general public.
• Help clients locate family members in ICE Detention Centers, assist families access video visitation with their family member(s) at the ICE facility.

For emergency assistance or for more information, call1-800-674-9217. Press "1" for emergency and "0" for general information. People in need of help can also go to our walk-in offices — no appointment needed:

• GLOBAL LEX, 1306 Versailles Road - Suite 110, Monday through Thursday, 8:00 am to 5:00 pm.
• MAXWELL STREET PRESBYTERIAN CHURCH, 180 E Maxwell Street, Tuesdays and Wednesdays, 10:30 to 1:30: Ask for CRC.

Verano SEGURIDAD

Debido a que la lesiones se multiplican a más del doble durante los meses de verano, el verano es considerado "Temporada Trauma" para los niños y niñas.

Prevenga lesiones supervisando sus niños y tomando estas precauciones:

- **Abroche apropiadamente** en los asientos traseros en todos los viajes.
- **Evite picaduras.** Aplique repelente de insectos; pregunte antes de acariciar un perro desconocido; evite áreas donde pueden haber culebras.
- **Aprenda a nadar.** siempre vista salvavidas cuando esté en el agua o cerca.
- **Vista equipo protectivo apropiado** cuando monte su bicicleta o participando en deportes.
- **Venza al sol.** Usa protector solar, hidrátese y tome descansos en la sombra.

Para mayor info, contacte Safe Kids Fayette County
859-323-1133 or safekidsfayettecounty.com

UK HealthCare Kentucky Children's Hospital

SAFE KIDS FAYETTE COUNTY

Centro Quiropráctico Méndez

Dr. Antonio Méndez

- Rehabilitación
- ¿Problemas con la espalda o cuello?
- ¿Trauma por accidentes automovilísticos?
- Tratamos discos herniados
- Dolores de cabeza
- Caídas
- Accidentes en el trabajo
- Condiciones del deporte
- Ciática

Aceptamos todo tipo de seguro

207 E. Reynolds Road suite 160 • Lexington,Kentucky 40517
Tel: (859) 273-4455 • Horario: Con Cita

WRIGHT TREE SERVICE EOE

SOLICITA PERSONAL DE CUADRILLA Y CORTADORES DE ARBOLES.

SE REQUIERE IDENTIFICACIONES VALIDAS Y PRUEBA DE DROGAS PRE-EMPLEO.

WRIGHT

Cómunicarse llamando al

(859) 213 -1421 y al (859) 304-1936

Buscamos personal para trabajo en Winchester

¡Hablamos Español!

Una Guía para los problemas de comportamiento

EDUCACIÓN
EDUCATION

La Voz
lavozdeky@yahoo.com
La Voz de KY

A guide to behavior problems

Si usted está teniendo dificultad en displicinar a su hijo(a), es importante recordar que usted quizás no está haciendo nada malo. Recuerde que todos los niños(as) tienen temperamentos diferentes y niveles de desarrollo.

If you are having trouble disciplining your child, it is important to remember that you might not be doing anything wrong. Remember that every child has a different temperament and development level.

El estilo de disciplina que puede hacer efecto con otros niños, quizás no sea el método adecuado que trabaje para usted. No puedes cambiar la personalidad del niño(a), sino más bien puedes cambiar la manera de disciplinar a tu niño(a), y mejoraras su comportamiento. Usted debe intervenir para mejorar el comportamiento y pronto; porque la mayoría de los niños, no lo harán por su propia cuenta.

El primer paso para mejorar la disciplina y obtener un buen comportamiento, son:

1. refuerce el buen comportamiento o cuando su hijo hace algo bien ofreciendo una alabanza sincera y aprenda a prestar positiva atención a sus hijos. Los niños siempre están esperando la aprobación de sus padres, en todas la cosas que ellos hacen. Permítale a sus hijos saber si ellos están siguiendo las reglas de la casa, y que han hecho, o si hicieron un esfuerzo en hacer lo que usted quería que su hijo(a) hiciera. Déle a ellos un beso, o un abrazo, o simplemente sonría, cuando ellos hacen lo que usted les pidió que hicieran. De alabanzas verbales de aprobación tales como: "Buen trabajo", "me gusta mucho cuando tú..." Asegúrese de hacer comentarios específicos en el tipo de comportamiento o acciones deseados.

2. Déle obligaciones, o mandados y oportunidades para escoger, por ejemplo sacar la basura o poner la mesa. Esto les permitirá sentir independencia.

3. Haga que el buen comportamiento sea divertido: "Veamos quien puede recoger más juguetes hoy."

4. Establezca un sistema de recompensas para promover el buen comportamiento.

5. Sea constante en sus métodos de disciplina y esto implica trabajo en conjunto, la madre y el padre unidos.

6. Implemente una rutina diaria a seguir para sus los niños y adolescentes como: horas de comidas, siestas, juegos, tareas, duchas, y de dormir. Aquí usted no ofrece opciones simplemente diga, "niños es hora de dormir." Y el niño aprende a cooperar con sus reglas.

7. Proporcione un ambiente seguro que anime a los niños a explorar sus alrededores, sin que ellos se vayan a lastimar.

8. Fije los límites que son apropiados de acuerdo a la edad de sus hijos, y nivel de desarrollo. Recuerde que la persona a cargo es usted, y que usted tiene la ultima decisión. Cuando tenga que decir " no" dígale mirando a sus hijos a los ojos. Recuerde que los niños siempre van a llorar si no obtienen lo deseado. Esta en una forma normal de sobrellevar sentimientos de frustración en niños pequeños, por lo tanto ignore sus 'rabietas" o "berrinches temperamentales".

Los castigos tienen que ser inmediatos, así como también cuando usted ofrece una recompensa, después de la situación o comportamiento presentado.

Al final sea flexible especialmente con hijos adolescentes, permitales a sus hijos expresar sus opiniones y como ellos se sienten. Pero mantenga firme sus expectaciones. ¡Buena suerte!

A discipline style that might work with some children may not be the right method for you. You cannot change your child's personality, but you can change your way of disciplining him or her, and that will improve behavior. You should try to intervene to improve your child's behavior, and soon, because the majority of children won't do it on their own.

The first step to improve discipline and obtain good behavior is:

1. Reinforce good behavior or when your child does something good by offering sincere praise, and learn to pay attention to your children. Children are always waiting for their parents' approval with everything that they do. Tell your children when they are following the house rules and what they have done correctly or made an effort to do. Give them a kiss, hug or simply smile when they do what you ask. Give verbal praise like: Good Job, I really like it when you . .

2. Remember to give specific commentary at the time of the good behavior or desired action.

3. Give them jobs or chores and opportunities to choose to, for example, take out the trash or set the table. This lets them feel independent. Establish a system of rewards to promote good behavior.

4. Make good behavior fun.

5. Be constant in your discipline methods, which means mother and father need to work together. Implement a daily routine for your children and adolescents to follow, like: dinner times, naps, games, homework, bathing and bedtime. Here you should not offer options, simply say, "Children, it's time for bed." And the child will learn to cooperate with your rules.

6. Offer a safe environment that encourages children to explore what is around them, without them getting hurt.

7. Set limits that are appropriate with the age and development of your children. Remember that the person in charge is you, and you make the final decision. When you have to say "no", say it while looking into your children's eyes. Remember that children are always going to cry if they do not get what they want. That is the normal way to overcome feelings of frustration in small children, so ignore their temper tantrums.

Punishments need to happen immediately after the troublesome behavior or situation, just like rewards.

And remember to be flexible, especially with adolescents. Allow them to express their opinions and how they feel. But always keep firm expectations. Good luck!

95.7FM el PULSO latino
93.9FM WLXU
LEXINGTON COMMUNITY RADIO
NUESTRAS VOCES. NUESTRA RADIO.
Available on the App Store
GET IT ON Google Play
FM 88 90 92 94 96
LOG 0 1 2 3 4
lexingtoncommunityradio.org

TOWER HILL SPORTS
Ligas - Fútbol de Verano - Entrenamiento - Renta una Cancha - Dash Login

15 CLIENTES HAN TOMADO VENTAJA DE NUESTRA OFERTA ACTUAL DE TOCA GRATIS!!!
ATLETAS HAN EXPERIMENTADO UN ENTRENAMIENTO COMO NUNCA ANTES
TU PUEDES SER EL PROXIMO...

Desde hoy hasta el 1ero de Junio
Tu primera sesión de Toca es completamente GRATIS!!
Para calificar:Llena el formulario en www.towerhillsports.com

TOWER HILL SPORTS UPDATES

TOCA
ENTRENAMIENTO PORTEROS
MARTES 7 PM 8 PM
VIERNES 6 PM 8 PM

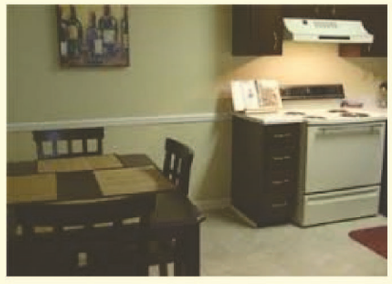
TOWER HILL SPORTS
3025 Blake James Drive
Lexington, KY 40509
859-447-8270
INFO@TOWERHILLSPORTS.COM

INFO@TOWERHILLSPORTS.COM

Pegasus Place Apartments

OPCIONES DE ARRENDAMIENTO
1 RECAMARA - 750 SQ Feet
Standard: $ 570.00 / Mes
Renovado: $ 595.00 / Mes
2 RECAMARAS - 950 SQ Feet
Standard: $ 625.00 / Mes
Renovado: $ 695.00 / Mes
Término corto Disponible (Cargos Aplican)
!! PREGUNTEN POR LOS ESPECIALES DEL MES !!

DETALLES DE COMODIDADES
* UNA y DOS recamaras disponibles
* Agua, Basura y Albañal incluidos
* Closets amplios
* Se aceptan mascotas
* Piscina privada
* Canchas de Baloncesto, Voleibol, y Tenis
* Lavandería abierta 24-horas
* Pregunte por habitaciones renovadas
* **Cerca de 'Downtown' , UK Campus y Fayette Mall**



Menciona 'La Voz' y los cargos de Aplicación serán descontados

! LLAMENOS HOY !

Teléfono : 859-277-9311 Fax : 859-276-1622
E-mail : pegasusplacemanager@gmail.com
Dirección : 2504 Larkin Road, Lexington,KY 40503
Horario : Lunes - Viernes 9 am - 6 pm, Sábado : 10 am - 4 pm

SUMMER SOCCER
Cancha Abierta o Futbol Callejero
OPEN FIELD OR STREEET SOCCER
EVERY WEEK
presented by TOWER HILL SPORTS
Todas las Semanas
Junio 3 hasta Agosto 9
Lunes a Viernes
Regístrate en Línea
o Solo Preséntate a jugar
JUNE 3RD - AUGUST 9TH
MONDAY - FRIDAY
6 - 8 PM
$10 Por jugador por noche
$10 PER PLAYER PER NIGHT
REGISTER ONLINE OR DROP-IN

DEPORTES

LIGA HISPANA DE LACASTER

RENACIMIENTO SIGUE DE LÍDER

LEXINGTON- La Liga Hispana de Fútbol en Lancastaer, condado de Garrard, KY llegó a su sexta fecha y Renacimiento mantiene su invicto con paso arrollador. 10 equipos se juegan la corona todos los domingos en las canchas de la Fritz Farm. Imágenes del reciente mes de mayo.

RENACIMIENTO MAINTAINS TOP POSITION

LEXINGTON- Playing in Garrard County, KY, at Fritz Farm, every Sunday from 9 am to 6 pm, the Lancaster Hispanic League keeps its growing pace with team Renacimiento undefeated after four games played. Images from games played last Sunday, May 19.

Posición	Equipo	PJ	JG	JE	JP	G+	G-	Pts
1	Renacimiento	6	6	0	0	32	3	18
2	Chalmaqueño	6	5	0	1	26	8	15
3	Pachuca	6	4	0	2	11	5	12
4	ALV FC	6	3	2	1	22	10	11
5	Lex United	6	3	1	2	8	6	10
6	Danville	5	2	1	2	12	11	7
7	Veracruz	5	1	1	3	4	13	4
8	Liberty	5	0	1	4	7	22	1
9	Celaya	5	0	1	4	2	18	1
10	Tigres	5	0	1	4	4	29	1

HICKS & FUNFSINN
KENTUCKY ABOGADOS

431 South Broadway, Suite #331 Lexington, KY
(859) 286-5631

Nos Enfocamos en Asuntos de Inmigración y Lesiones Personales

Inmigración
Detenciones y Deportaciones, Asilo, Ciudadanía,
Peticiones Familiares, Aplicaciones para residencia,
Visa temporales(Visitante, estudiante, etc.), Ajuste de estatus,
Visas víctimas de actos criminales,(”Visa U”)
Acción Diferida (”DACA’), Ajustes de Estatus, Permisos de Trabajo

Accidentes
Lesiones por Quemaduras/Incendios, Accidentes de Auto, Truck Accidentes de Semis, Trocas, Camiones Accidentes en Construcción y otros Accidentes

Laboral
Discriminación, Overtime, Salarios, Negligencia
Muerte, Lesiones al Nacer, Mal Práctica Médica
Negocios, Litigación de Negocios, Consumidor
Propiedad Peligrosa, y Productos Peligrosos

Horario
De Lunes a Viernes de 8:30 pm a 6 pm

En el condado de Fayette (Lexington, KY)
431 South Broadway I Suite 331
Lexington, Kentucky 40508
Local: 859-286-5631
Toll Free: 833-286-5631

En el condado de Mercer (Harrodsburg,KY)
111 Short Street I Lawyer's Row
Harrodsburg, Kentucky 40330
Local: 859-286-5631
Toll Free: 833-286-5631

Nuestros Abogados Hablan Español

Consultas Gratuitas para Casos de Lesiones Personales

www.facebook.com/hfkylawyers/
www.instagram.com/hfkylawyers/

Este es un anuncio de servicios de abogados

TABLA DE POSICIONES

FAYETTE UNITED SOCCER ASSOCIATION

INDOOR PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-COMAYAGUA	8	23	3	+20	7	0	1	21
2.-PALERMO	8	14	3	+11	6	1	1	19
3.-CONGO FC	8	8	3	+5	5	1	2	16
4.-SCHALKE	8	8	5	+3	4	2	2	14
5.-GEORGETOWN FC	8	6	8	-2	4	2	2	14
6.-SAN LUIS	8	10	13	-3	3	2	3	11
7.-MINEROS	7	12	11	+1	3	1	3	10
8.-JUVENTUS	7	4	11	-7	2	0	5	6
9.-CAÑITAS	8	2	9	-7	0	1	7	1
10.-MATAMOROS	8	1	22	-21	0	0	8	0

SEGUNDA DIVISION "A"

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-TIGRES DE JUMAY	9	35	4	+31	9	0	0	27
2.-TOROS NEZA	9	29	4	+25	7	1	1	22
3.-PRIMOS	9	23	13	+10	7	0	2	21
4.-RICHMOND	9	21	10	+11	5	1	2	16
5.-MANCH. UNITED	9	15	12	+3	5	1	3	16
6.-CORRECAMINOS	9	20	14	+6	4	1	4	13
7.-GALLOS	9	10	20	-10	3	2	4	11
8.-LOS VAGOS	9	10	22	-12	3	0	6	9
9.-HIDALGO	9	18	31	-13	2	1	6	7
10.-ONCE ROJO	9	6	26	-20	2	1	6	7
11.-VALLES	7	7	11	-4	1	0	6	3
12.-BOURBON	3	2	1	+1	0	1	2	1
13.-DPVO COMPAS	9	0	29	-29	0	0	9	0

SEGUNDA DIVISION "B"

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-FIRPO	9	29	11	+18	8	1	0	25
2.-GALAXY	9	30	10	+20	7	0	2	21
3.-ATLETICO	9	30	8	+22	6	2	1	20
4.-STOCKPLACE	8	15	7	+8	5	2	1	17
5.-DPVO PARIS	9	14	15	-1	5	0	4	15
6.-RAMSEY FARM	9	18	13	+5	4	2	3	14
7.-OLIMPIA	9	19	16	+3	4	1	4	13
8.-FUERZA EXTREMA	9	19	15	+4	4	0	5	12
9.-BAYERN	9	18	19	-1	3	2	4	11
10.-BORUSSIA	9	15	25	-10	3	0	6	9
11.-ATL CUILQUENSE	8	9	21	-12	3	0	6	9
12.-REAL MADRID	9	14	24	-10	2	2	5	8
13.-ARACELI'S	9	6	17	-11	1	2	6	5
14.-VERSAILLES	9	6	41	-35	0	0	9	0

INDOOR PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-PALERMO	6	58	25	+33	5	0	1	15
2.-SOCOLOCO	6	53	29	+24	5	0	1	15
3.-MODELOS	6	43	35	+8	4	0	2	12
4.-CELTIC	6	46	37	+9	3	0	3	9
5.-MT. TABOR	6	31	46	-15	1	0	5	3
6.-MINEROS	6	12	71	-59	0	0	6	0

INDOOR SEGUNDA DIVISION "A"

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-TOROS NEZA	6	49	30	+19	5	0	1	15
2.-REAL BETIS	6	34	24	+10	5	0	1	15
3.-LA ISLA	6	57	32	+25	3	1	2	10
4.-GALLOS	5	44	19	+25	3	1	1	10
5-VALLES	6	37	27	+10	3	0	3	9
6.-CORRECAMINOS	7	29	33	-4	2	3	2	9
7.-LEX. UNITED	6	28	42	-14	1	2	3	5
8.-EL TRI	6	28	47	-19	1	1	4	4
9.-CONTEPEC	6	20	73	-53	0	0	6	0

INDOOR SEGUNDA DIVISION "B"

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-FC DYNAMO	6	36	22	+14	4	2	0	14
2.-CHIVAS	6	27	18	+9	4	1	1	13
3.-RAMSEY FARM	6	31	27	+4	4	1	1	13
4.-PACHUCA5	27	16	+11	4	0	1	12	
5.-CRUZ AZUL	6	35	33	+2	3	1	2	10
6.-CLUB DE CUERVOS	6	23	29	-6	2	0	4	6
7.-INDEPENDIENTE	6	29	29	0	1	2	3	5
8.-REAL CHIAPAS	7	31	44	-13	1	1	5	4
9.-RAYADOS 6	21	42	-21	1	0	5	3	

LIGA INFANTIL

U7

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-TORITOS NEZA	9	50	26	+24	8	0	1	24
2.-BARCELONA	9	29	20	+9	5	0	4	15
3.-WALTER'S AUTO R.	9	19	20	-1	4	1	4	13
4.-MINERITOS	9	23	55	-32	0	1	8	1

U9

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-REAL CAÑITAS	8	62	10	+52	8	0	0	24
2.-EL HUARACHE	8	32	17	+15	4	1	3	13
3.-ATLETICO JR'S	8	29	24	+5	4	1	3	13
4.-TIBURONES	8	20	17	+3	4	1	3	13
5.-RP TOROS NEZA	8	19	24	-5	2	1	5	7
6.-DPVO MORELIA	8	4	60	-56	1	0	7	3

U11

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-CAÑITAS JR'S	8	33	3	+30	8	0	0	24
2.-BRONCOS		817	15	+2	6	0	2	18
3.-CATS	8	11	10	+1	4	0	4	12
4.-ATL. MADRID	8	4	29	-25	2	0	6	6
5.-WALTER'S 8	0	8	-8	0	0	8	0	

U13

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-CAÑITAS LC	9	45	8	+37	6	2	1	20
2.-LIVERPOOL	9	25	9	+16	6	2	1	20
3.-EL GRAN TAKO	9	23	19	+4	3	2	4	11
4.-COYOTES NEZA	9	4	61	-57	0	0	9	0

U16

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-FRANCE	8	36	15	+21	7	0	1	21
2.-AMIDEP	8	24	5	+19	5	1	2	16
3.-GALAXY	8	37	16	+21	5	0	3	15
4.-MI CAMINO REAL	8	28	29	-1	2	1	5	7
5.-AGUILAS	8	7	67	-60	0	0	5	0

Employment: Grounds Project & Training Coordinator

Brief summary of this position:
Incumbent will be involved in performing all aspects of seasonal grounds operations such as mowing, trimming, edging, planting and snow and ice control. In addition, the incumbent will plant and maintain landscaped areas, provide maintenance of trees and other plants. Incumbent will plan, coordinate & execute special & recurring projects & training programs. Incumbent will also lead Labor Meetings and help maintain all training records for students within the Grounds Department. Assist in the development of training aids such as manuals/handbooks. Organize, assess & develop training programs to meet specific training needs & will assess training needs for new & existing student labor. Individual will also work closely with the college Labor Program, creating strategies that will aid in retention of first year students assigned within the Grounds Department.

Minimum Qualifications Required:
Education required to ensure success in this position:
•High School Diploma, or G.E.D required.

Experience required to ensure success in this position:
•3 – 5 years of Landscaping and Groundskeeper Experience

Special skills, knowledge and abilities:
•Knowledge of grounds and landscaping trades and materials
•Ability to lead and communicate with others involved in the maintenance of campus grounds & landscaping maintenance.
•Ability to train other in the safe operation of all types of grounds and landscaping equipment.
•Ability to apply weed and pest control using environmentally sensitive methods
•Ability to follow direction of others in the maintenance of campus landscaping
•Ability to safely operate all types of grounds and landscaping equipment

License, certification, or registration necessary:
•Valid KY Driver's License
•Ability to obtain state applicators license in category N3 within 90 days of employment
•Obtain other professional certifications as needed to perform essential functions

Physical requirements:
•Physical capability for manual labor
•Ability to lift 50 pounds
•Ability to work in extreme conditions

Environmental conditions:
•Working outside in weather extremes- sun and heat, rain, snow, cold temperatures;
•Working around hazardous equipment- lifts, tractors, front loaders, chain saws, mowers, etc.;
•Working in dangerous conditions- storms, trees, etc.;
•Working in garage- loud, dusty, greasy conditions.

Ability to operate the following vehicles or equipment:
•Cars, trucks, fork lift, front loader, tractor, mowers, trimmers, chain saw, aerial lift, power tools, hydraulic lift (garage)

Primary duties and responsibilities:
To perform this job successfully, an individual must be able to perform each essential duty satisfactorily. The requirements listed below are representative of the knowledge, skill, and/or ability required. Regular and predictable attendance is essential. Reasonable accommodations may be made to enable individuals with disabilities to perform the essential functions.

•Performs all aspects of grounds maintenance
•Maintains trees and other plants in a healthy condition.
•Installs and maintains landscaped areas.
•Applies environmentally sensitive weed and pest control.
•Provides recommendations on equipment needed for grounds and landscaping operations.
•Maintains grounds and landscaping equipment in a safe operating condition.
•Plans, coordinates & executes special & recurring projects & training programs.
•Coordinates the implementation & operation of assigned projects
•Leads Labor Meetings and will help maintain training records for students within the Grounds Department
•Develop training aids such as manuals/handbooks for increased effectiveness & productivity
•Organize, assess & develop training program to meet specific training needs & will assess training needs for new & existing student labor.

Berea College is an Equal Opportunity Employer that recruits and hires qualified candidates without regard to race, religion, sex, sexual orientation, age, national origin, ancestry, citizenship, disability, or veteran status.

Compre su Boleto y Ahorre Dinero!

Ahorre

$8

por boleto
Entrada y Juegos
Mecanicos
Ilimatados

Disponible en:

Panchitos Ice Cream

Central Bank

BLUEGRASS FAIR

CLUB de LEONES de LEXINGTON

En el
Parque de Masterson Station

Abierto
5pm Entre Semana | 3pm Fin de Semana

thebluegrassfair.com

Estacionamiento Gratis

Junio 6-16